



**ASSOCIATION DES FRANCAIS  
FONCTIONNAIRES DES COMMUNAUTES EUROPEENNES**

**Bulletin du mois de novembre 2001**

*Nous avons le plaisir de vous annoncer le grand événement de cette fin d'année 2001.*

Le mardi 4 décembre 2001, notre dîner de fin d'année sera organisé dans les salons de l'hôtel *le CHÂTELAIN \*\*\*\*\**, 17 rue du Châtelain, 1000 Bruxelles.

Nous vous avons concocté une soirée sur deux thèmes : la promotion de la région de Chinon et la réforme de la Commission (l'un pour faire passer l'autre)

Ainsi, de 18h30 à 20h00, vous pourrez déguster, et acheter si vous le souhaitez, des vins rouges et blancs de jeunes producteurs de Touraine, Anjou et Chinon, ainsi que le foie gras régional qui vous sera servi en entrée, et d'autres produits du pays de Rabelais. Trois couples d'amis viendront vous faire partager ces richesses; vous trouverez une documentation sur ces produits sur notre site <http://affce.net> .

Le dîner débat commencera à 20H00. Le débat portera sur le thème: "Bilan et perspective de la réforme administrative", avec deux invités : Jean-Louis Bourlanges, député européen PPE et Claude Chêne, ancien chef de cabinet du Commissaire Van Miert et ancien responsable de la Task Force" réformes"au sein de la



**ASSOCIATION DES FRANCAIS  
FONCTIONNAIRES DES COMMUNAUTES EUROPEENNES**

Commission. Les débats seront animés par Quentin Dickinson, Directeur Général Adjoint de France Inter.

*Concernant les travaux de bouche, nous vous proposons le menu suivant:*

**Entrée**

*Foie gras de la région de Chinon*

**Plat Principal**

*Coq au vin à la façon Chinonaise et son fagot de haricots*

**Fromages**

*Assortiment de fromages de la région Maine -Anjou*

**Dessert**

*Gratin de fruits de saison à la vanille*

**Café & mignardises**

Deux vins blancs vous seront servis ( Touraine et Anjou), ainsi qu'un Chinon rouge, le Chateau de Coulaine.

Et le prix, me direz vous: nous avons fait de gros efforts, car nous vous voulons nombreux pour cette grande fête (*n'hésitez pas à inviter vos amis à participer, la seule contrainte étant les 150 places disponibles!*)

Le prix est de 1.250 BEF ou 31 € par personne, que nous vous demandons de bien vouloir régler soit par chèque (à envoyer à Fabrice Andreone, L102 4/3), soit par virement au compte bancaire de l' association N° 635-5075501-27, avec la mention "dîner du 4-12-01".



## **ASSOCIATION DES FRANCAIS FONCTIONNAIRES DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES**

Notre Association est reparti depuis un an, et nous pouvons déjà établir un premier bilan:

Nous avons eu un cocktail de rentrée le soir de notre assemblée générale "refondatrice", une conférence sur le bilan militaire sous la Présidence Française de l'Union par l'Amiral DUFOURCQ, et le mois dernier une seconde conférence sur la coopération européenne en matière de lutte anti terroriste par le numéro deux des Renseignements Généraux, Bernard SQUARCINI, où vous étiez plus de 100.

Nous avons comme prévu ouvert un site internet pour l'association, en toute indépendance des serveurs de la Commission, le site <http://affce.net> . les questions techniques sont maintenant résolues, et comme vous allez pouvoir le constater dans les prochaines semaines, nous avons enfin un comité éditorial qui fonctionne et qui va pouvoir donner à ce site la vie qui lui manquait. ( vous êtes plus de 300 à avoir visité ce site depuis sa création)

Enfin notre association a obtenu de la Commission l'attribution d'une boîte à lettre e-Mail, [affce@cec.eu.int](mailto:affce@cec.eu.int) , que je vous encourage vivement à utiliser pour tout courrier, y compris vos réservations pour la soirée du 4 décembre!

Tout le bureau de l'AFFCE souhaite vous rencontrer au CHÂTELAIN, et renouvelle son appel aux bonnes volontés pour que notre association se développe et puisse vous apporter plus de services dans l'avenir.